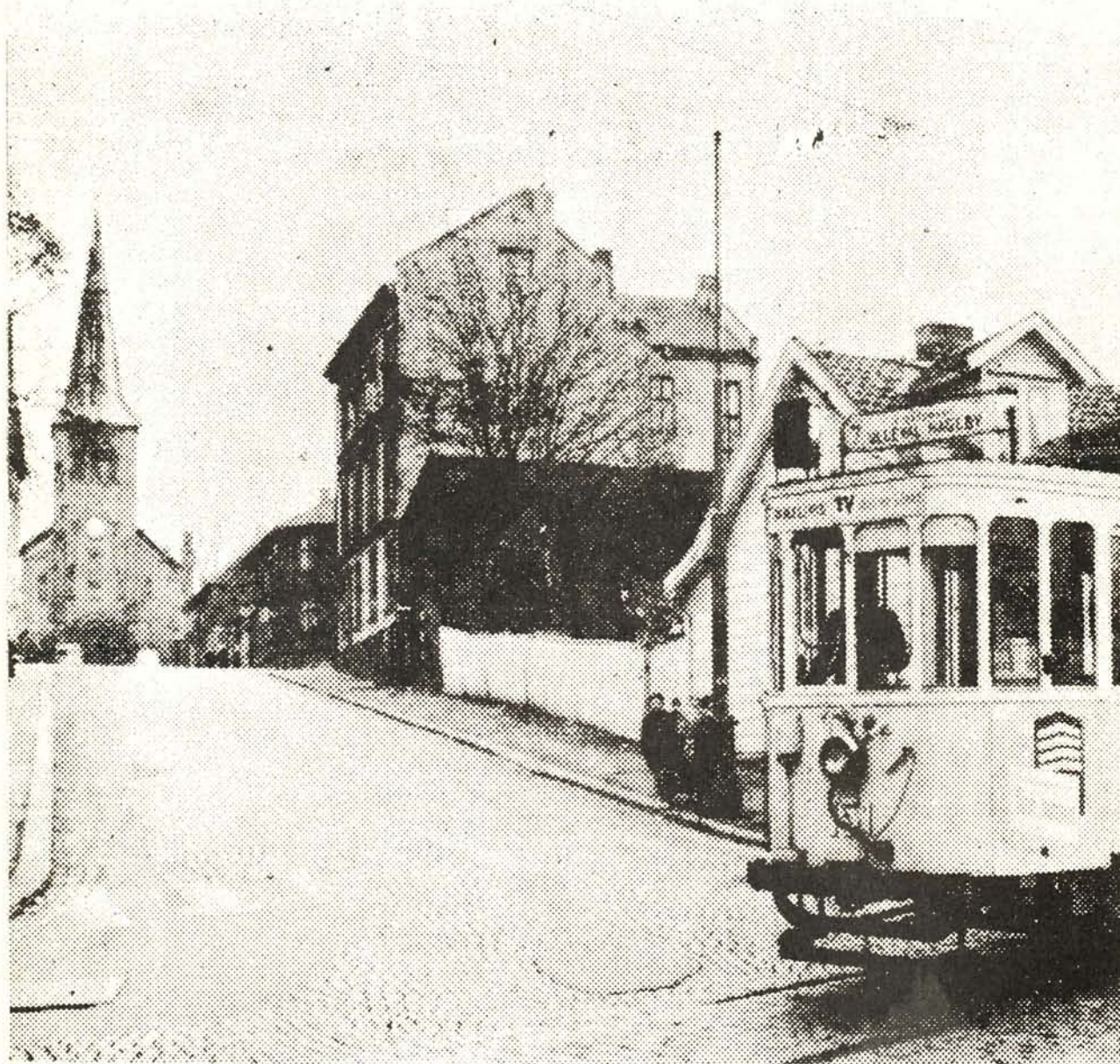


KAMPEN POSTEN

AVISA TIL KAMPEN VEL.^{nr} 4, 1978
løssalg kr. 2,50



Kampentrikken ved endeholdeplassen i Havegaten

LES I DETTE NUMMER: KAMPENTRIKKEN RUTE 7 OG 12, NYTT FRA KAMPEN VEL,
ER BRINKEN BARE SKROT? GJØR DET SELV -DUSJKABI-
NETT, JULEMØTE, REBUSLØP, LOMPEBAKERIET I BRINKEN,
OG MYE ANNET.

GOD JUL OG GODT NYTTÅR

* * * * * KAMPEN VEL NYTT * * * * *

KAMPENTRIMMEN ER I FULL GANG,
MEN....



Hver torsdag fra KL.17.45 er vi en gjeng med trimmentusiaster som møtes til dyst. Vi springer, bøyer og tøyer i gymsalen på Kampen skole. Og det er ikke bare for sportseliten på Kampen, men også et tilbud for deg som er for glad i sofakroken. Vi har deltakere som hører med blant Kampens pensjonister, og vi har med bydelens aller yngste. Ragnhild på 6mndr. har vært med pappaen sin flere ganger og smiler og ler entusiastisk hver gang.

MEN, det er et MEN!

Vi er så altfor få. Av en bydel på nesten 4000 mennesker er det bare 5-6 trimmere! Dette må dere være med på å rette på. Derfor venter vi i trimgjengen at det fra første torsdag i januar 1979 stiller opp mange nye sammen med oss i den "harde kjernen". Møt opp hver torsdag fra kl.17.45 til en times fysisk fostring.

hilsen trim og trimma

GOD JUL!

Det nærmer seg jul, og med den en velfortjent ferie. Styret i Kampen Vel ønsker alle sine medlemmer en riktig god jul og et godt nytt år.

Så i januar 1979 starter vi opp igjen!

KAMPEN POSTEN

AVISA TIL KAMPEN VEL nr.4, 1978

SKRIV TIL OSS OG SI DIN MENING

OM AVISA.

ADRESSE: ROBERT LORANGE
BRINKEN 16c

REDAKSJONEN HAR BESTÅTT

AV: ROBERT, JON, GRY FRØYDIS, SIGRUN, ANNE

HANNE, STIG OG JOHN, GUNNAR OG FINN

Redaksjonen

avsluttet 17/12-1978



VINTERPLANER 1979

STORT VELMØTE

om helhetsplanene til Oslo kommune for byfornyelsen på Kampen. Vi håper at det vil komme representanter fra Oslo byplan-kontor å legge frem planene.

BRINKENAKSJONEN

Vi arbeider for full bevaring av Brinken. I forbindelse med behandlingen i Boligutvalget, skal underskriftene for bevaring overleveres. Vi bør i den anledning lage en markering.

GENERALFORSAMLING

I første halvdel av februar skal det avholdes ordinær generalforsamling.

SKIRENN I PARKEN

I månedskifte februar/mars skal vi lage det årlige skirennet. Det blir da både langrenn- og hoppkonkurranser. Bli med!

BLI ABONNENT PÅ KAMPENPOSTEN

Dette er Kampenposten nr.4 for 1978, og vi kommer med 4 nye nummer i 1979. Medlemmer av Kampen Vel vil fortsatt få avisa gratis, mens ikke-velmedlemmer kan få det levert på døra ved å abbonere. Arsabonnement koster ikke mer enn 10kr., og man får avisa så snart den er trykket. Bare fyll ut postgiroblanketten som følger dette nummeret og vi ordner med resten.

hilsen Kampenpostens redaksjon.



NORDERHOVS GATE, KAMPEN 11.12.78 KL.

VIL DU VÆRE MED Å LAGE KAMPENPOSTEN?

Det er gøy å lage lokalavis, men det krever mye arbeid av oss i redaksjonen. Vi intervjuer, lager reportasjer, undersøker i kommunale papirer, vi fotograferer, kopierer bilder og lager lay-out. Det er mange oppgaver som krever forskjellige "talenter"! Kanskje du er den vi trenger for å få til en bedre avis, få redusert arbeidsinnsatsen til den enkelte og få bedre kontakt med strøket. Ta kontakt med oss, adressa står nederst på side 2. Vi trenger også selgere. Ved siden av å dele den ut til medlemmer av Kampen Vel, drives det et utstrakt løssalg. Det er nødvendig for å bygge opp en god økonomi, og vi får gjennom det en voksende skare med lesere.
TA KONTAKT MED OSS; VI TRENGER DEG!



DUGNAD I BRINKEN 31

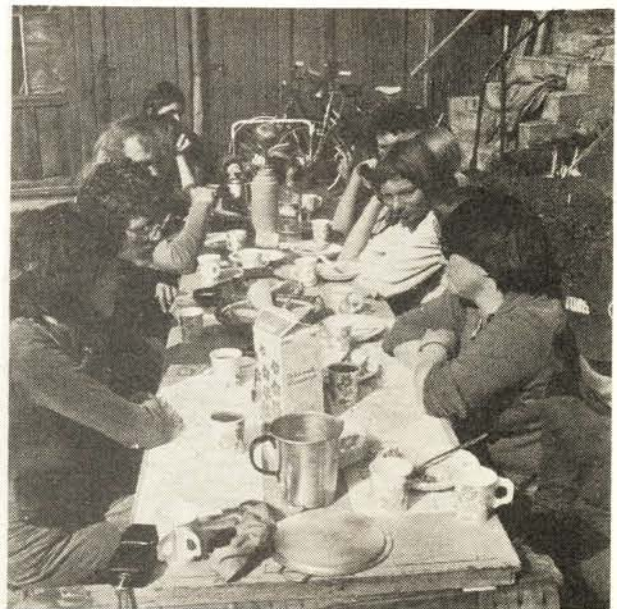
Lørdag 4. november mobiliserte styret i Kampen Vel seg selv til dugnad i Brinken 31. Hensikten var at huset skal tåle vinteren og ikke falle ned av seg selv, på tross av dystre spådommer fra bla. saneringssjefen. Vi hadde tatt kontakt med Norsk forening til fortidsminnesmerkers bevaring, som var positive til tiltaket. Lars Rohde kom sammen med 2 gjester fra Sverige. Vi fikk festet presenningen skikkelig på taket, slik at ikke vannet renner inn i huset. Det ble også feid og ryddet ordentlig opp utvendig og innvendig, etter en del ubudne gjester som har oppholdt seg i huset i den senere tida. Alle dører og vinduer inn til gården ble skikkelig spikret igjen. Så er det bare å håpe at kong vinter og Oslo Kommune står på Kampen Vel og Kampenbeboernes side når det gjelder Brinken 31.

REFERAT FRA UNDERSKRIFT- AKSJONEN

I januar -79 kommer Brinken opp som sak i boligutvalget. Kampen Vel, og okkupantene, satte derfor i gang en underskriftsaksjon for bevaring av Brinken, i begynnelsen av november. Nesten samtidig skulle Kampenposten selges til husstander på Kampen. Vi slo disse to aksjonene sammen, sånn at det ble ca. 20 stk. som gikk på dørbesøk med Kampenposten og underskriftslistene. Sist det ble kjempet en stor boligkamp her i strøket, ble det samlet 600 underskrifter. Vi håper at kampanden fremdeles ulmer, og har optimistiske satt oss som mål å samle inn 1000 underskrifter. Til nå har vi samlet inn ca. 475 underskrifter. Det er vi fornøyd med, men gir oss ikke ennå. Underskriftsaksjonen fortsetter et stykke ut i januar.

Noen av de reaksjonene vi har møtt er disse: "husene er for dårlige", "vi er skeptiske til okkupasjon som aksjonsform, okkupanter er noen bråkemakerer, og arbeidssky individer." o.s.v. Disse argumentene tar vi alvorlig. For å gi Kampenfolk mer informasjon om det som skjer i Brinken, har vi nå laget en løpeseddel, som blir spredd til alle husstander, før jul. Vi oppfordrer alle til å lese den grundig. Og ta gjerne kontakt med oss, enten når vi står på stand, eller når dere går gjennom Brinken.

Hilsen beboere i nedre Brinken.



FRA MIDDAGEN UNDER EN AV DUGNADENE I BRINKEN

STØTTE TIL OPPUSSING AV BAKGÅRDER

I år er det fordelt hele 3mill.kr. i hovstaden til miljøvirksomhet. Har man en skikkelig plan over hva som kan gjøres, kan man søke om tilskudd til utbedring av bl.a. bakgårder. Fristen er 1.februar og adressen er: Bydelsutvalgets fellessekretariat, Kjeld Stubbs Gt.3. Man kan også få hjelp fra sosialrådmannen til planlegging.

Familiekroken rehabiliteres

Torsdag 26. oktober hadde Kampen Vel åpent møte om planene for Familiekroken. Det møtte opp ca. 50 personer i filmsalen på Kampen skolen.

Arkitektene Rolf Terjesen og Arild Brock fra Oslo Kommune informerte. Familiekroken som lenge hadde vært truet med rivning, ble på bakgrunn av blant annet beboernes og Kampen Vels innsats, vedtatt bevart i januar 1978. Etter dette var det Terjesen og Brock ble engasjert av kommunen for å planlegge rehabilitering der. De to har samarbeidet med beboerne, og ettersom det er flere tomme leiligheter i gårdene, lar det seg gjøre å rehabilitere dem uten at noen blir pålagt å flytte.

Her følger noen korte resymeer fra debatten.

BLIR DET DYRT?

Det koster ca. 2000kr/m², altså halvparten av nytt. Pensjonistektepar vil uansett ikke få høyere husleie enn rundt 400kr. pr.mnd. En familie i ca. 80m² rehabilitert leilighet får innskudd på rundt 16000kr og husleie på 1000kr/mnd. Dette synes folk var dyrt.

HVA MED EGENINNSATS?

De regnet ikke med å spare mer enn 10% ved egeninnsats. Folk i salen mente det burde la seg gjøre å øke denne andelen mye for derigjennom å redusere kostnadene.

STANDARDEN?

Planene fulgte Oslo Kommunes retningslinjer for minstestandard. Dette mente Terjesen ikke representerte noen overstandard. Det ble diskutert om kommunens krav til min 40m² leiligheter (de godtar ikke 1 roms leiligheter.). Dette mente folk i salen det ofte ville være uaktuelt å følge slavisk. Hva vil kommunen si til det?

Videre ble det stilt spørsmål om det var nødvendig å lage en familieleilighet pr. etasje i husene (bortsett fra 1B) når det er mange eldre som ikke trenger eller er interessert i så store leiligheter. ER FAMILIEKROKEN ET TYPISK EKSEMPEL PÅ KOMMUNAL REHABILITERING ELLER ET SÆRTILFELLE?

Med det nystartede Byfornyelsesselskapet og planer om å fornye rundt 2000 leiligheter pr. år i Oslo, er det all grunn til å lure på mulighetene for beboermedvirkning og rehabilitering etter folks egne ønsker.

Det var også oppe en kort diskusjon om eiendomsforhold som vi får komme tilbake til. Dessuten er det nødvendig å forfølge mer prinsipiell debatten om hvordan byfornyelsen på Kampen bør foregå. Kampen Vel arrangerer et møte om dette på nyåret 1979.

FINN 7 FEIL



NÅR DET GJELDER
SELSKAPSMAT
GAR VI TIL



Gunnar Ruud

Norderhovsgt. 7
Tlf. 19 59 90 - 19 77 88

SNITTER - KOLDANRETNINGER
MIDDAG
KAKER - IS

1. kl. kvalitet - Prøv selv!
Be om brosjyre.

GÅ TIL: * * * * *

Fancy Shop

H & S HASSFJELI
Kjølberggt. 24 OSLO 6

Parfumer
Kosmetikk
Smykker i ekte sølv og
vanlig enkle ting

Deodoranter
Hårlakk
Shampoo

Hull i ørene klippes smertefritt,
ferdig på et par minutter.

Gaveartikler
Vesker
Belter
Smykkeskrin
Speilsett etc.
Dukker, Lommebøker, Punger

SWEHA tilbud



PERSIENNER - 25% Hvite og brune
Vi utfører også reprasjoner

MORMORSTENGER: Messing og hvite

MARKISER laves etter bestilling - %

RINGER I MESSING: Kr. 2,80 pr. stk.

GARDINBRETT - 30% - 40%

Vi fører også:

RULLGARDNER, FOLDEDØRER

KONTAKT OSS FOR ET PRISOVERSLAG
(OGSÅ ETTER KL. 17)

SWEHA SOLSKJERMING Bogata 6. Oslo 6 Tlf. 19 60 69

H. HALVORSEN
etabl. 1879

ALT I KOLONIALVARER
EGEN AVDELING
FOR UKEBLADER
Sjokolade OG
TOBakk
VI HAR OGSÅ
Varme Pølser
OG TOASTY SNACKS
Apert
mandag torsdag onsdag
fredag kl. 8-12
torsdag kl. 8-10
lørdag kl. 8-14
VI BRINGER
GOD PARKERING

SKEDSMOGT. I
telefon. 676329



LOMPEBAKERI I BRINKEN

en ekstra godbit

Kalenderen viser desember 1942. To små gutter er på vei ned Brinken. De er i godt humør. Småløper både forlengs og si-delengs. En sklir og går over ende. Begge ler.

Ved nr 60 stopper de et øyeblikk. -Ser på hverandre. Så går de inn. Nede i kjell-eren er det godt og varmt. En deilig matlukt kryper inn i guttene. 5-6 damer stopper å arbeide et øyeblikk. - Ser på og fortsetter igjen. En går fram til guttene.

-Nei goddag, er det dere som er ute i kulda?

-Morn. ...Har dere noen brente i dag?

Damen visste nok hva guttene var ute et-ter, for hun hadde allerede lompe i hånda, og gav dem hver sin. Særlig mye brente var de forresten heller ikke.

-Vørsågod, og god jul.

To fornøyde gutter er på vei opp Brinken. De har nettopp inntatt et ekstra måltid. Verdens beste potetlompe.

At potetlompa var laget av kålrabi, var det ingen som brydde seg om.

Det hørte til tida.

FAMILIEBAKERI

Ja, da. Det var lompebakeri i Brinken 60. Gunvor Albertsen, som bor i Brinken frem-deles, drev det i mange år sammen med sin familie.

-Vi kom egentlig fra Hamar. Jeg fikk hus-post i hovedstaden straks etter konfir-masjonen, de andre kom etter. Mor var fra landet, og lompebaking hadde hun greie på. Far var egentlig barber, men han kunre litt av hvert. Han murte plass for takke og potetgryte. Takka kjøpte mor på avbe-taling. Alle var med på jobben i bakeriet.

FAR GIKK UT MED VARENE

Det var ikke vanskelig å få solgt varene. Det var ikke nødvendig med reklame. Far bragte varene ut i to store vesker som han bar med seg. Kundene var spredt over hele byen. Butikker og pølseboder. Den nær-meste var Mor i bakken. Prisen for varene var 30 kr. for 1000 lomper.

KÅLRABI FOR POTETER

Under krigen var det vanskelig å skaffe råvarer. Som regel hadde vi for lite. Da brukte vi kålrabi i stedet. Men det hend-te at vi fikk kjøpe større partier. Da måtte vi ta det vi fikk. Vi hadde potet-lager i Frimurerlosjen!

SKRELLET GIKK TIL HUSDYRA

Skyllene overlot vi til en mann på øvre Kampen, -eller retttere sagt til kaninene hans. Det var næringsrik kost og vel så det, for de stakkars dyra ble overforet og døde. Sjøl hadde vi ingen dyr å fore på, bortsett fra en hane som vi en gang bytta til oss. Den kom fra Kampengata, men var blitt upopulær i strøket fordi den gjorde jobben sin ved soloppgang. Vi foret den så opp i bakeriet.

REDDE FOR BØRSING

Det sto ofte kø utafor av folk som ville kjøpe lomper. Det var vanskelig under kri-gen. Vi var redde for å bli utnyttat. En gang kom det en og bad tynt for de sult-ne barna sine. Vi solgte ham noen lomper. Like etter så vi han sto og børsa dem bort nede i gata.

DET VAR EN HARD JOBB

Det var en hard jobb i bakeriet. Far var først oppe og kokte poteter. De ble skrelt for hånd, og moset med vanlig kjøttkvern. Hver lompe måtte jo kjevles omhyggelig, og stekes på takka. Mor var nøye og pirk-ete, men så ble da også varene bra.

Vi holt på til ut i 50-åra. Da la vi ned bakeriet, og overlot kundene våre til. Delikat. Jeg "ble med" over, så jeg av-sluttet altså min tid som lompebaker der nede. Jeg sluttet forresten ikke helt. Jeg har bakt mye lomper siden. På komfyren hjemme.



Gunvor Albertsen, lompebaker

Brinken har stor verneverdi. Å bygge nytt i Brinken blir umulig å finansiere ved Husbanklån. Om en river de gamle husene blir dagens beboere flyttet ut. Bebyggelsen mellom Brinkensgt. og Nord-erhousgt. har helt fra krigens dager vært rivingstruet. Planer om blokkbebyggelse og terrassehus har gang på gang blitt fremmet. Etter mange år med frem og tilbake, ser det ut til at myndighetene i jan/feb. 1979 vil ta en endelig beslutning om gatas fremtid. Blir det da riving eller bevaring?

Kampenposten har intervjuet formannen i Kampen Vel Robert Lorange om dette.



ER BRINKEN BARE SKROT ?



NEDOVER BRINKENSGATE, DES. 78 R.L.

Vil du bevare gammelt skrot Lorange?

For det første vil jeg påstå at bebyggelsen ikke er dårligere enn hus flest på Kampen, men lite vedlikehold har skjemet utseende gjennom flere år. Noen av husene har ikke hatt maling på seg siden før krigen, mens andre som f.eks. Brinken 59 har blitt vedlikeholdt gjennom alle år. Innsatsen fra ivrige medlemmer i Kampen Vel og boligokkupanter har vist at hus som så styggest ut, idag ser velholdte ut. Ta en tur nedover gata og se på

nr. 47, 49 og 53 og du vil sikkert være enig. I sidebygget til Brinken 49 mangler fortsatt grunnmur og vi har heller ikke gjort oss ferdig med gavlen inn mot fjellskrånningen. Dette er nok så omfattende arbeider, så vi tør ikke sette igang før vi har sikret bevaring av strøket.

Men er det nok å male fasadene? Nå bør vel folk snart kunne få bedre standard enn vannpost, utedass og frys-i-hjel?

Jeg vil understreke at bak de nymalte fasadene har det skjedd en omfattende moder-

nisering. Veggene og gulvene er blitt isolert, elektriske anleggene er moderniserte, piper og ovner reparerte. Et sted har de gamle vinduene blitt skiftet ut men nye doble. Men det er fortsatt mye som gjenstår for at det skal kunne snakkes om skikkelig boligstandard. Det må legges inn dusj og WC, det må settes inn doble vinduer overalt, noen steder trengs det bedre oppvarmingsmuligheter. Det er også aktuelt å slå sammen noen leiligheter for å få plass til familier. I tillegg til de leiligheter som Kampen Vel og okkupantene har begynt å sette i stand, er det leiligheter hvor folk har bodd i årevis uten at gårdeierne har gjort sine vedlikeholdsplikter. Her er det på høy tid at moderniseringsarbeidet blir startet opp. Det er min mening at det kan bli fullverdige boliger i alle de gamle husene i Brinken!



Men dette må vel bli kostbart?

Selv omfattende modernisering vil koste under halvparten av å bygge nytt. På grunn av vanselige grunnforhold i den bratte fjellskrånningen, trengs omfattende fundamenteringsarbeider for i det hele tatt å bygge terrasseblokker. Skal en i tillegg bygge parkeringsplasser under blokkene, må en sprengne seg godt inn i fjellet. Det er klart at dette vil bli dyrt, ganske sikkert langt utover kostnadsrammene til Husbanken. Det jeg er mest redd for skal skje hvis de river i Brinken, er at det ikke blir bygd noe nytt, men at tomtene blir liggende brakk. Det er dette som har skjedd mellom Brinken og Kjølberggt. For 15 år siden stod det her særpregete hus hvor det nå er parkeringsplass.



BRINKEN 1978

Selv om rehabilitering vil koste endel penger, står det for meg som det eneste fornuftige alternativet - uansett. Kommunen som eier de fleste husene i gata, har totalt forsømt sine vedlikeholdsplikter. Disse forsømmelsene som det er helt urimelig at beboerne skal belastes med, vil utgjøre en stor del av moderniseringsutgiftene. Standardheving utover dette vil ikke bli dyrere enn ellers i slike gamle hus.

Hva er det med Brinken som gjør den miljømessig verneverdig?

I Oslo har de gamle trehusforstadene gang på gang blitt utsatt for rivinger.



Brinken er en av de få sammenhengende gatestumper som fortsatt eksisterer i byen. Husene her hører til Kampens første fra før byutvidelsen i 1878. Det er små 1-2 etg. selvbyggerhus og det er arbeiderboliger oppført av den tidens byggemestere. De eldste husene er fra 1860. Et særtrekk ved gata er at noen av sidebyggene er bolighus i tillegg til uthus. Ut mot gata er sidebygget i nr.53 laget i tegl og innredet til boliger, mens delen inne i bakgården er et to etg. treskur. De fleste husene i Brinken ligger inneklemt mellom fjellskrånningen og gata med ørsmå hageflekker. Men nederst hvor terrenget flater ut er det både stall og gårdsrom med hage. Nedesrt i gata ligger Kampens eldste skole som så vidt jeg vet ble tatt i bruk fra 1865. (vedtatt bevart i 1976).

Brinkensgate som det framstår idag har bare hus langs den ene siden. Den andre siden hvor det er bilparkering bestod før av en rekke 2etg. gamle trehus. Hus-



BRINKEN 1950

forts.s12

KAMPENTRIKKEN

BARE DØTT PÅ!

Dem kaller meg Nikken, jeg er ansatt på trikken på linje I2 som konduktør.

Jeg b'yrer om morran, og før sto jeg foran, men nå står jeg bak og roper: "Kjør!"

Det blå lyn



Interiør 2 akslet sporvogn.

Trikkerutene til Kampen ble nedlagt i 1960, og fra da av tok bussen over. Bussrutene har blitt rasjonalisert flere ganger, og etter at finansrådmannen i Oslo har foreslått innskrenkninger, står bussrute 29 nå i fare for å bli nedlagt helt. Saken skal behandles i bystyret før jul. Kampenposten bringer en artikkel fra dengang vi hadde et godt transporttilbud til byen, og håper at vi nå ikke også skal miste bussen.

50 ANSATTE I SPORVEIEN VED STARTEN

De som ikke kjente til Kampentrikkene fra før, ble oppmerksom på den gjennom trikkevisa til Arvid Nilsen i 50-åra. Han gjorde her kjent for hele Norge hva en tur på Kampentrikkene kunne bringe av opplevelser, og det var ikke småtterier! Men Kampentrikkens opprinnelse ligger ennå mange år tilbake i tiden. Sporveien i Kristiania startet i 1875, dengang som hestesporvogn. Det var ved starten 50 ansatte, 85 hester og 25 sporvogner, og byen hadde dengang 85000 innbyggere. De første

rutene ble lagt mot vestkanten av byen, men en rute endte i Gamlebyen, som dengang ble kalt Oslo. Ruta til Grünerløkka var ferdig i 1877.

PRØVEDRIFT AV ELEKTRISK SPORVOGN

Hestesporvognen ble en ubestridt suksess, men det varte ikke lenge før den elektriske sporvogn var en realitet. Allerede i 1894 ble det, som den første i Skandinavia, kjørt en prøvetur i Kristiania. Dette var ennå et sjeldent framkomstmiddel ute i Europa, og det var en ganske dristig satsing. Prøveturen ble nok en mye større sensasjon enn åpningen av hestesporvognen. Det med hest og vogn var jo en kjent kombinasjon, men en elektrisk motorvogn var noe helt nytt. Da den første prøveturen skranglet avgårde, var det møtt fram mye folk, og selve kongen, Oskar II, hadde møtt fram, og fikk seg en gratis trikketur fra Parkvn. til Majorstua og retur. Han var veldig interessert og veldig fornøyd med byens nye attraksjon. Trikkene ble flittig benyttet av publikum, men ikke alle var like begeistret for det nye vidunderet.

BEKYMNING I VOGNMANDSFØRENINGEN

Vognmennene var svært skeptiske, og i 1894 holdt Kristiania Vognmandsforening et massemøte i Casino, for å diskutere de farer den elektriske sporvei brakte med seg. Det ble vedtatt en resolusjon som bl.a. sa at hester som aldri hadde vist tegn på skyhet gikk fullstendig amok ved synet av trikken. Siden mesteparten av byens trafikk besto av hest og vogn, og siden det var liten sjanse til at hesten ville forandre seg, pekte de på at det var mange uberegnelige farer forbundet med den hesteløse sporvogn. Det var mange gode forslag for å lempe på denne situasjonen, og Dagbladet kunne bringe flere. Bl.a. kunne man foran trikken plassere en utstoppet hest, og slik berolige de som fremdeles var levende. Heldigvis ble hestene fortært vant til trikken enn kjørekarene hadde spådd.

KAMPENRUTA STARTET I 1900

Det var nå tydelig at hestesporveien travet mot slutten, og i 1900 ble alle sporveier elektriske, og hestene solgt. Samtidig ble de nye linjer til Kampen åpnet. Taksten var satt til 10 øre pr. tur, men med halv pris på de såkalte arbeidstogene. D.v.s. mellom kl. 5 og 7. kjørte alle for 5 øre. Med en egen trikkerute til Kampen åpnet det seg helt andre ernæringsmuligheter for de som bodde her oppe. De var ikke lenger avhengig av å få jobb i nærheten, men kunne søke arbeid over hele byen. Det gikk nå linjer på tvers gjennom Kristiania, med flere krysslinjer, så folk kom lettere rundt i byen. Kampenruta gikk i begynnelsen av dette århundrede med 6 minutters rute. Det går i dag ca. 3 busser pr. time på kveldstid.

TO RUTER TIL KAMPEN

Det var to trikkeruter som gikk på Kampen, rute 7 og rute 12. Rute 7 gikk til Ullevål kino, og rute 12 til Majorstua. Begge ruter gikk gjennom byen. Vognene var under hele driftstiden av omtrent samme modell, med langsgående krakker inne og ståplasser foran og bak på vognen. Det ble vanligvis kjørt med tilhenger, og denne hadde ståplasser i friluft. Konduktøren betjente da passasjerene gjennom en liten metalluke i døra. Det hendte folk "glemte" å gå til luka og betale, men dette resulterte alltid i at luka ble slått hardt

igjen og lagde flere smell. Dette var som regel nok til å minne den glemsomme om sporveienes avgift.

DEN KVINNelige SENSASJON, OG LINJE 7 OG 12 SOM METALLPRESSE

Den første kvinnelige konduktør debuterte på Kampentrikken i 1913, og ble fulgt av ukebladet Urd. Det hele gikk pyntelig for seg, men en betjent kunne fortelle at på en prøvetur dagen før hadde det vært folkeforsamling og oppstyr på Kampen, men dette ble som alt annet selvfølgelig snart en vane for de verdensvante Kampenboere. Endeholdeplassen lå i Brinkensgate ved hjørnet av av Nannestadbakken, og på enkelte dager, særlig når det var idrettsarrangement e.l., var trikken så full-lastet at den så vidt sneget seg opp Hagegt. Folk hang nesten utenfor på tilhengeren, men dette var allikevel et populært sted å stå, særlig om sommeren. Men om det gikk sakte oppover, gikk det desto forttere nedover Hagegata og Tøyengata. "7'ern" og "12'ern" kom ulende i imponerende fart, og tjente da som metallpresse for flere generasjoner smågutter. Alt kunne presses på skinna, og oppfinnsomheten var stor. Det mest vanlige var vel vel spiker, som ble til sverd, og mynter, som ble tynnere for hver trikk. Alle disse sakene var gode bytteobjekter når en var på sommerferie på landet, hvor trikken var en fjern konstruksjon som bare var kjent gjennom hørespill i barnetimen. En skikkelig, blank og flat mynt, overkjørt av Kampentrikken og direkte brakt ut i provinsen, det var et sikkert tegn på en verdensmann.

KAMPENTRIKKEN SLÅTT UT ETTER 60 ÅR

I slutten av femtiåra begynte en å arbeide med et T-baneprosjekt for Oslo-øst, og dette rammet også Kampentrikken. Da de begynte å skyte tunnel under jorda, ble skinnene revet opp, og trikken nedlagt. En natt i 1960 gikk Kampentrikken sin siste tur, og busser overtok trafikken for bydelen. Vår linje fikk snart følge av Vålerengatrikken og andre ruter, men bussen har vært en dårlig erstatning for "7'ern" og "12'ern". På kjøretøyet skal folket kjennes, og transporten var nok atskillig flottere når den gamle trikken buldret oppover til Kampen!



Snøplog på Grünerløkkenlinjen

FORANDRINGER PÅ GODT OG VONDT



Bastiansen har nå kjøpt Normannsgt.44. Vi hadde håpet at dette sentralt beliggende huset kunne blitt nytt til felles formål. Nå venter vi spent.....



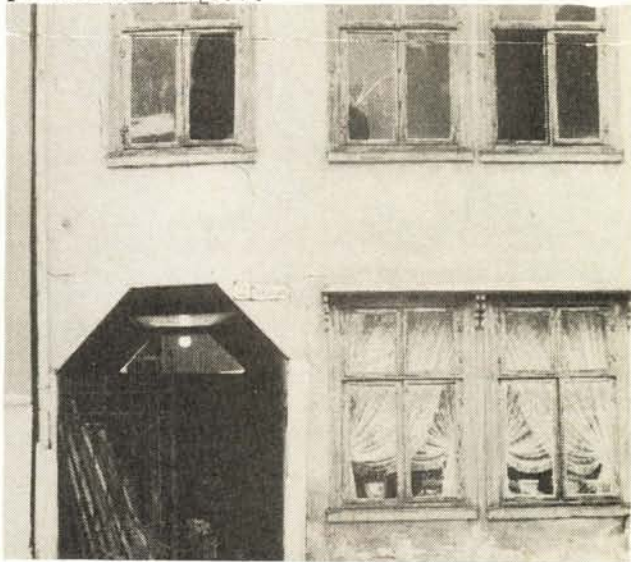
2 leiligheter i Skedsmogt.6 ble for en tid siden brannskadd.



Dette bildet burde vi egentlig ha presentert for flere år siden. Huset har stått og forfalt lenge nok. Sett igang med rehabilitering!



Kunst på arbeidsplassen har nå tatt fatt på Nannestadgt.7!



I Filipsgt.2 har hele bakgården blitt gjenbygd. Er det lovlig å bygge inn vinduene til leieboerne? Hva med naboene som får all snø og regn inn på sin tomt? Hva skal Stenberg bruke dette rommet til?



Villa del Campo har nå blitt helsestudio for homofile. Ny linje fra Stenberg?



I Fetsundgt.3 flytter nå folk inn igjen på 6mnd. rivingskontrakter!

GJØR DET SELV



BYGGING AV DUSJ-KABINETT

Ønsker man å innstallere dusjkabinett i leiligheten, kan man enten kjøpe et ferdigprodusert sett eller bygge et selv.

Det blir billigere å bygge det selv. Utgiftene her blir materialer + rørleggerarbeid som skal utføres av en autorisert rørlegger. En annen fordel er at man ikke er avhengig av rette vinkler, men kan bygge dusjkabinettet inn i krokar eller litt store skap. Plasseringen av dusjkabinettet er avhengig av hvor i leiligheten avløpsrøret er plassert.

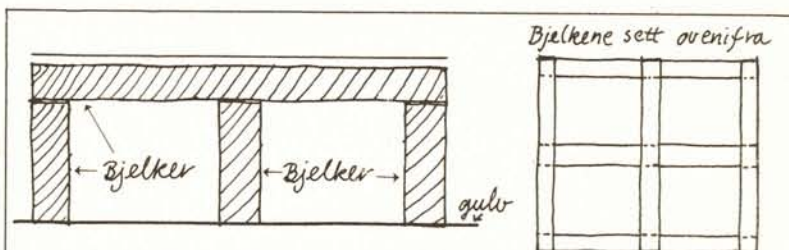
Fallet på røret fra dusjen og ned til avløpsrøret skal være minst 1:100

Det stilles krav angående ventillering i et rom det skal være dusj i:

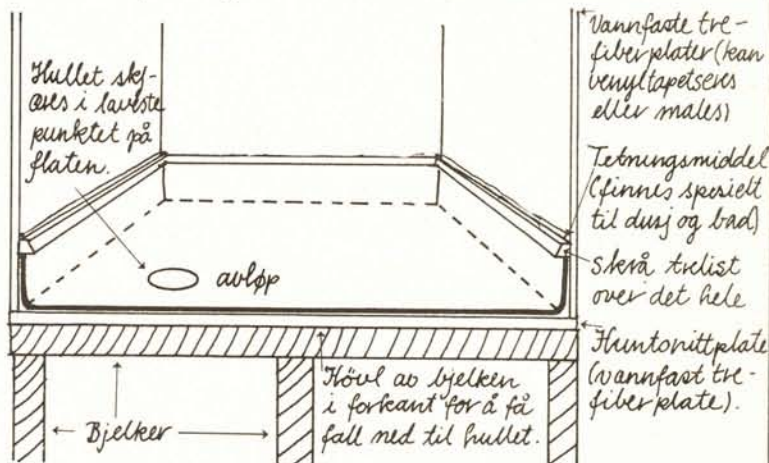
Det skal enten være avtrekksventil, vindu eller avtrekksvifte. (Det finnes en type som virker som en kjøkkenvifte. Den er koplet til en bryter, som settes på til all dampen er ute.)

KJØPTE DUSJKABINETT

De ferdigproduserte dusjkabinettene er ganske dyre. Innkludert rørlegger koster de fra 4000 - 8000 kr. Har man derimot ingen mulighet for å kople et nedløpsrør inn på avløpsrøret, finnes det en modell på markedet som virker som en vaskemaskin. Vann-



Dusjkabinettet må være en del høyere enn gulvet for å få fall på røret ned til avløpsrør. Hvor høye bjelkene må være avhenger av hvor langt man må føre røret til avløpet da fallhøyden skal være minst 1/100



Venylbelegg med sveisede skjøter (ca 10 cm høye), eller glassfiber og polyester. Kjøp glassfiberstril og polyester. Legg på strien, stryk deretter 2 lag med polyester. Ha veldig god ventillering. Mal så 2 strøk maling over. (maling som går til polyester)



Rørleggeren må montere rørene før glassfiber og polyester (el. venyl) legges på.

et koples til vannkrana og avløpsvannet pumpes tilbake til utslagsvasken. Her er det viktig å ha tett gulv. Venylbelegg legges over hele gulvet, brettes opp langs veggen i 10 cm. høyde. Skjøtene sveises for å få det tett. Man kan og lage et kar der dusjen skal stå. Litt høye trebukker legges rundt, venylen legges på, brettes over bukkene og alle skjøtene sveises.

forts. fra s.7

ene som står igjen gir et mangfoldig og rikt inntrykk som det er viktig å bevare for ettertida. Årve et hus kan gjøre ubotelig skade.

Men er det bare arkitekter og romantikere som vil bevare Brinken? Hva mener beboerne på Kampen?

Bevaring av Brinken har blitt behandlet på velmøter med bred enighet om bevaring. Bydelsutvalget 09 støtter enstemmig bevaring. Og dessuten har til nå ca. 500 Kampenboere skrevet under en støtteerklæring for bevaring. Denne aksjon har gitt store resultater bare i løpet av 5 uker. Vi regner med rundt 1000 underskrifter før de legges frem for boligutvalget når de skal behandle saken i slutten av januar.

HVA SIER DE SOM HAR BODD LENGE I BRINKEN ?

Kampen-posten har snakket med tre av dem. De fleste av de som bor i nedre Brinken nå, er eldre folk som har bodd der i mange år.

Søskenparet Johan og Marny Røste, som har bodd i Brinken 49 i 13 år, og naboen deres, Kåre Olsen, som har bodd her i 42 år.

Vi ville gjerne høre litt om hva slags erfaringer de har med kommunen som hus-eier. Hva har de fått av informasjon angående planene for Brinken, og hva slags tanker gjør de seg hvis husene i Brinken blir revet.

JOHAN OG MARNY RØSTE

Vi har fått vite om rivingsplanene gjennom okkupantene, ikke et ord fra kommunen. Det er typisk for kommunen, de tar ikke hensyn til de som bor her, men skralter og vralter med oss, som de vil. Vi har det bra her, vi trenger ingen luksusleilighet i ei høyblokk, hvem har forresten det? Og hvem har råd? Ikke vi. For noen år siden ble vi advart mot å koste på for mye, fordi det skulle rives. Kommunen har aldri vært interessert i oss her i Brinken. Når vi har bedt om reparasjoner o.l. har de glemt oss, sånn at vi har måttet ta kontakt flere ganger før noe er blitt gjort.

Det er 100% oppslutning i selve Brinken for bevaring. Fra kommunen har vi fått støtte fra Byantikvaren, og vi har oppnådd at Boligutvalget har måttet utsette saken gang på gang p.g.a. presset fra beboerne.

I tillegg har flere dagsaviser hatt positiv omtale av arbeidet for bevaring. Boligutvalget har vært på befaring og deltatt på beboermøte om saken. Til nå har vi fått muntlig støtte fra Erik Melvold. De andre representantene har ennå ikke bestemt seg. Jeg tror at bevarings-tanken etterhvert er blitt mer akseptert og forstått som viktig, også blant kommunalpolitikere. I Brinken-saken hvor opinionen har blitt så sterk til fordel for bevaring, bør en forvente at politikerne kommer i takt med sine velgere når de skal fatte sin beslutning!



KÅRE OLSEN

Jeg synes det for galt om de river. Vi som bor her, er ikke spurt om noenting. Jeg er født på Rodeløkka, og har alltid bodd i eldre bydeler. Det vil jeg fortsette med. Jeg vil ikke flytte fra Brinken, og inn i f.eks. ei høyblokk. Der er jeg sikker på at jeg ville mistrives. Når det gjelder de nye rivingsplanene, har jeg ikke hørt et pip fra kommunen. Men vi har jo hørt i alle år at det skulle rives her. Ellers har det alltid vært vanskelig å få kommunen til å holde husene vedlike. Vi har måttet mase og slåss, selv for de mest naturlige ting, som vann, kloakk, søppeltømming, o.s.v.

Vitalux  **nterior**
Enger & Co.

GARDINER MARKISER
GARDINBRETT UTSTYRSVARER
RULLGARDINER FOLDEDØRER
PERSIENNER GULVTEPPER

Måltagning og så etter kl. 17.
Forslag til fargevalg og oppheng.
Montering
Egen systue

BØGATA 24, OSLO 6 Tlf: 670963

JØNLAND Frukt & Tobakk

TOBAKK, FRUKT,
BRUS, MINERALVANN OG SNACS

Åpningstider:
Hverdager: 9 - 21
Lørdager: 9 - 20
Søndag: STENGT

Kjølberggt. 24



ELG MIDT I KAMPEBAKKEN
RADIO - TV - STEREO
TIL RIMLIGE PRISER

ODD W: ELG
Nannestadgt. 4 OSLO 6 tlf. 196229

Ikke lett å stifte borettslag

LOV OM KOMMUNAL FORKJØPSRETT - HVORDAN VIRKER DEN I PRAKSIS?

Det er stadig eiendommer på Kampen som skifter eier. I april 1977 kom en lov som gir kommunen forkjøpsrett ved salg av byteiegårder. Hvis minst 50% av leieboerne er interessert kan kommunen gå med på å kjøpe gården på beboernes vegne, og det blir stiftet borettslag. Hvordan virker denne ordningen i praksis?

TO EKSEMPLER

Vi kjenner til to gårder som er blitt solgt nokså nylig og der spørsmålet om borettslag ble tatt opp. Men resultatet ble helt forskjellig.

Normannsgata 43

ble solgt til murmester Trygve Brudevold i november 1977. I dag er Normannsgata 43 et borettslag; alle beboerne sluttet opp. Rehabiliteringsplaner er nå i arbeid; husleia er omtrent det den hadde vært.

Norderhovsgata 7.

Et annet eksempel er Norderhovsgata 7, som ble solgt av Harald Osvold til Gunnar Ruud A/S (kjøttforretningen) i august i år. Det er 23 leiligheter i gården, bare i 3 stemte de for borettslag.

KAMPENPOSTEN har snakket med en av beboerne i Norderhovsgata 7 - hun tilhørte mindretallet som ville ha borettslag.

- Ble det for dyrt for dere?

- 940 000 ville det ha kostet oss, og det er mange penger. Men vi ville jo fått lån. Forretningen i 1. etasje kunne blitt skilt ut, og da ville kjøpesummen gått tilsvarende ned.

- Hvordan fikk dere vite om salget?

- I sommer gikk det først noen rykter. I begynnelsen av november fikk vi helt uventet brev fra Oslo Boligforvaltning som visstnok har i oppgave av kommunen å undersøke interessen for borettslag. Problemet var at alt måtte gå så fort; møtet der vi skulle foreta avstemming var noen få dager seinere.

- Men loven sier at kommunen har 3 mnd. på seg?

- Ja, det vet jeg nå. Men gården ble solgt i midten av august, så både kommunen og Oslo Boligforvaltning må ha somlet! På møtet med Oslo Boligforvaltning reagerte flere av oss sterkt på at vi ikke skulle få mer tid til å tenke oss om, høre erfaringer fra andre borettslag, undersøke nærmere hvilke fordeler/ulempes som borettslag kunne føre med seg. Vi fikk nedsett et arbeidsutvalg og utsatt avgjørelsen noen dager. Til neste møte fikk vi innkalt en som informerte om borettslag.

- Men det ble likevel stort flertall imot?

- Ja, og jeg forstår det ikke. Etter min mening er borettslag å foretrekke, selv om det jo ikke er ideelt.

- Kan du tenke deg grunner til at folk er skeptiske?

- Folk er vel ikke vant til tanken med borettslag i gamle gårder. Det virker kanskje skremmende å ta på seg ansvaret for en hel gård. Kanskje er det vanskelig å administrere. Til det siste er å si at slikt jo vanligvis blir overlatt til andre.

INFORMASJONSPLIKT

Forkjøpsrett-loven tar bl.a. sikte på å hindre boligspekulasjon og å la folk få anledning til å stifte borettslag. Men dersom den skal ha noen mening, må beboerne både få tid på seg og de må bistås med hjelp og informasjon. I tilfellet Norderhovsgata 7 ser det ut til at kommunen og Oslo Boligforvaltning har sviktet grundig. Når beboerne får så kort tid på seg blir forkjøpsretten til en etterkjøpsrett, hvis det går an å snakke om noen rett i det hele tatt!

Når det ble borettslag i Normannsgata 43, så kan det bl.a. ha med å gjøre at beboerne tilfeldigvis fikk vite om salget og dermed fikk relativt god tid på seg til å undersøke om borettslag var noe å satse på. Det som trengs er at ikke bare kommunen, men også beboerne har rett til å bli informert om salget. En slik plikt for selgeren må lovfestes.

BORETTSLAG ELLER ALMINNELIG LEIEKONTRAKT?

Folk med vanlig leiekontrakt bor trygt dersom gårdeieren følger husleieloven. Selv om andelshavere i borettslag har større råderett over leiligheten, så kan overgang til borettslag i praksis noen ganger bety at leieboerne overtar ansvaret for vedlikehold som gjennom åra er blitt forsumt av tidligere gårdeier.

I det hele tatt er dette et vanskelig valg som vil avhenge av forholdene i hver enkelt gård. KAMPENPOSTEN vil ta opp spørsmålet til grundigere diskusjon i seinere nummer.



KOLONIAL

FRUKT OG GRØNNSAKER

AUD GRØNSTAD, Sonsgt. 7

A.s Fiksonett

Begt. 10
Tlf. 19 34 39

GARN - TRIKOTASJE
PARFUME

KAMPEN VASKERI

Apent: 9 - 17

NORMANNSGATA 43
Tlf. 193305

VI VASKER OG SKYLLER,
STRYKER OG RULLER DERES TØY

NYTT FRA ANDRE BYDELER

Kampenposten prøver å holde et våkent øye med det som skjer og er i ferd med å skje i bydelene rundt oss. Vi vil gjerne presentere det vi oppdager for leserne for å formidle informasjon og idéer. Vi tar gjerne imot tips om nye tiltak som blir satt igang!

URTEKLUBBEN

I Urtegata 32 er det startet en klubb for barn mellom 8 og 13 år. Det er en arbeidsgruppe tilknyttet beboerorganisasjonen på Grønland/Tøyen-området som har satt igang dette arbeidet. Dette er det eneste tilbudet barna har i dette området. Her på Kampen er det vel også behov for en barneklubb?

LØRDAGSKAFE PÅ BJØLSEN



Beboerforeningen på Bjølsen har satt igang et veldig fint tiltak i vinter. Hver lørdag mellom kl. 11-15 serverer de kaffe og nystekte vafler på fritidshuset.

Kampenpostens utsendere har vært på befaring der nylig, og ble veldig begeistret. Vi kom inn i lyse, trivelige lokaler ved halv tolv tiden en lørdag formiddag. Ved pianoet satt en mann og spilte vakre melodier. Kaffedufta steg mot oss. Så koselig tenkte vi med en gang. Det viste seg også at folk i strøket satte stor pris på tiltaket. De drev på en og en og gruppevis, unge som eldre. Vi sukket litt da vi gikk ut igjen. Tenk om vi hadde hatt noe slikt her på Kampen! Det ville vært fine greier. Ikke sant?

GAMMALDANS PÅ GRUNEPLØKKA



På Grunerløkka har det vært tramp og heiog tjo og ho å høre i høst og vinter. Grunerløkka leieboerforening gikk i spissen for et kurs i gammaldans. Det har vært svært vellykket hører vi. Deltakerne oppfordrer andre bydeler til å følge opp dette populære tiltaket. Er det interesse for dette på Kampen?

FULL BEVARING AV MØLLERGATA SKOLE



Fredensborg strøksforening kjemper for tida hardt for å bevare Møllergt. skole. Vel 1000 under-skrifter er samlet inn i dette arbeidet. Skolestyret har vedtatt at Møllergt. skole skulle bli 1-6 årig skole mot nå 1-9 årig. Strøksforeningen ser skolens videre skjebne som utrygg så lenge ikke vedtaket blir omstøtt, og så lenge de ikke har fått sikkerhet for at ingen av bygningene ved skolen skal rives. Soneplanen forutsetter at strøket som hører til skolen skal være et boligstrøk. I tillegg sier denne planen at det i området mellom Møllergata og Storgata skal bli langt flere boliger enn i dag. For et boligstrøk må det være en selvfølge at det må være et fullverdigg skoletilbud!

DEN RØDE MØLLE

KOLONIAL — HERMETIKK

1. kl. kjøttavdeling

Åpningstider:

Mandag — Torsdag — 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Fredag — 8 - 17³⁰
Lørdag — Stengt

Bøgt. 10 - Tlf. 19 67 33

ELEKTRO- Fagmannen
TOR THOMASSEN

AUTORISERT INSTALLATØR
Bøgata 20, Oslo 6 HURTIG SERVICE!
Telefon 68 87 85, priv. 26 08 62

HUSINSTALLASJONER ALT I INDUSTRI- OG
VARMEKABELANLEGG AUTOMATANLEGG

ALT I BELYSNING OG SMA APPARATER

EL FAGMANNEN Skedsmøgata 15

OSLO S-LAG

ALT I DAGLIGVARER
TOBAKK
AVISER
UKEBLADER

Åpningstider:

Mandag: 10 - 17
Tirsdag - Fredag: 9 - 17
Lørdag: (9 - 14)

Oslo Samvirkelag, avd. 44
Bøgata 25.

*BARNESIDA



Rebusløpet

Lørdag 16.12 arrangerte Vellet sitt årlige rebusløp for ungene på Kampen. Ca. 40 entusiastiske barn møtte opp på Menighetshuset for å delta. Etter inndeling i grupper, trosset de kulda og la ut på en times tur i bydelen. 8 poster skulle passerer før de kom tilbake til premieutdeling med boller, brus og film. De skulle da tegne det de synes best om på Kampen. Mange fine tegninger ble laget, og vi vil presentere noen av dem seinere. Rebusløpet ble igjen vellykket, men vi trenger hjelp til å avvikle slike arrangementer.....



Kampenposten snakket med Marianne, Geir, Pål og Grete som akkurat var ferdige med å kaste livline mot statuen i parken.

Har dere vært med på rebusløp før?

Ja, i fjor, og da vant vi blokker. Det var kult.

Hva synes dere om rebusløpet?

Gøy og spennende. Ballongposten var litt vanskelig. Denne posten med livlina er jo ikke på riktig. Hvis den hadde vært det, hadde "svømmeren" frosset ihjel, for det er jo 15 kuldegrader i dag.



÷ LAD +



÷ R +



÷ US +



÷ ANN + i

Julemøtet

Kampen Vel's nest siste arrangement i 1978 gikk av stabelen 15. desember. Programmet inneholdt julehilsen fra Kampenposten og fra beboerne i nedre Brinken, gamle Kampen-bilder, utlodning av et fenalår og andre godsaker, underholdning ved et nystartet orkester, og allsang.



Vi har tatt en prat med en av de heldigste: Randi Hafsdal.

- Du vant fenalåret!
- Ja, jeg kan ikke tro det er sant!
- Kjente du deg igjen på de gamle bildene fra Kampen?
- Jada, både Ishuset og Sportshallen husker jeg godt; jeg badet flere ganger i Ishuset.
- Er du gammel Kampenboer?
- Nå bor jeg i Kjølberggata, men jeg er født på Kampen, i Norderhovsgata 7. I Normannsgata har jeg også bodd, i nr. 7. Den gården er ikke restaurert, dessverre! Selv har jeg en gammel tegning som en slektning lagde. den viser villaen som

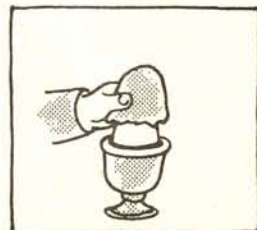


før sto på Galgeberget - huset er borte nå, men jeg har tegningen!
Hva synes du ellers om Vel-møtet i kveld?
- Jeg synes de var flinke, de som spilte - veldig flinke! Det er så hyggelig på disse møtene. Jeg går på de fleste, også på generalforsamlingen. Fint å høre om utviklingen i strøket.
- Til slutt: Hva skal du bruke fenalåret til?
- Å, det er herlig til flatbrød, ja og så med fjellsmør.
- Blir det gjestebud?
- Ja, antakelig over nyttårshelga. Jeg har mange slektninger, så vi blir flere om det!
Vi ønsker Randi Hafsdal lykke til med gevinsten og velkommen tilbake til flere Vel-møter!



"Husorkesteret" som de foreløpig kaller seg, består av Jon Guttu, Haldis Eckhoff og Petter Næss. De hadde faktisk debutkonsert, og så de var veldig nervøse. Hele honoraret ga de til Velkassa, men lover ikke å gjøre det alltid!

SLIK LAGER DU
EGGEVARMERE!



VELKOMMEN TIL NESTE VELMØTE I 1979!